

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΛΑΤΙΝΙΚΩΝ

A. ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Γι' αυτό το λόγο οι κατήγοροι δεν επέκριναν το Μουρήνα για το όνομα <<Ασία>> από το οποίο δημιουργήθηκε έπαινος για την οικογένεια, υστεροφημία για το γένος, τιμή και δόξα για το όνομά (του), αλλά (τον επέκριναν) για κάποιο όνειδος και ντροπή που είτε φορτώθηκε στην Ασία είτε μεταφέρθηκε από την Ασία. Το ότι όμως υπηρέτησε στο στρατό σ' εκείνο τον πόλεμο, υπήρξε δείγμα ανδρείας· το ότι υπηρέτησε προθυμότατα, όταν ο πατέρας του ήταν στρατηγός, υπήρξε δείγμα σεβασμού.

B. ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Λευκό ελάφι εξαιρετικής ομορφιάς δόθηκε στο Σερτώριο από κάποιον Λουζιτανό ως δώρο. Ο Σερτώριος τους έπεισε όλους ότι το ελάφι, επειδή το καθοδηγούσε η θέληση της Άρτεμης, συζητούσε μαζί του και του υπεδείκνυε όσα ήταν χρήσιμα να κάνει. Αν κάποια διαταγή που έπρεπε να δοθεί στους στρατιώτες του φαινόταν πιο σκληρή από ό,τι συνήθως, διακήρυττε ότι τον συμβούλευσε το ελάφι. Αυτό το ελάφι κάποια μέρα έφυγε και πίστεψαν ότι πέθανε.

B1α.

quae res
alicui dedecori
ea bella
partum imperatorum
eximia pulchritudine
quendam diem

β.

libenter	libentius	libentissime
utilia	utiliora	utilissima
durum	durius	durissimum

ΟΡΙΣΤ.ΕΝΣ.

ΟΡΙΣΤ.ΜΕΛ.

2α.

α' πλ. :perimus
β' πλ. :peritis
γ' πλ. :pereunt

peribimus
peribitis
peribunt

ονομ.εν.:periens

ονομ.πλ.:pereuntia

γεν. εν.: pereuntis γεν.πλ.:pereuntium

β.

β' εν. προστ. ενστ. πφ: obicere

γ' πλ. οριστ. μέλ. πφ:constituentur

απαρ. ενεστ. εφ: merere
 α' πλ. υποτ. ενεστ. πφ: demur
 υποτ. πρτ. εφ: persuaderet
 απαρ. μέλ. : conlocuturam esse
 γ' πλ. ορ. σ. μέλ. εφ: docuerint
 β' πλ. ορ. ενεστ. πφ: fitis
 β' εν. προστ. ενεστ. εφ: fuge
 απαρ. μέλ. πφ: creditum iri

- 3α.
- | | |
|---------|---|
| Asiae | : είναι γενική επεξηγηματική στο <i>nomen</i> |
| Murenae | : είναι έμμεσο αντικείμενο στο <i>obicerunt</i> |
| generi | : είναι δοτική χαριστική στο <i>constituta est</i> |
| domo | : είναι δοτική του σκοπού στο <i>cerva</i> |
| factu | : είναι αφαιρετική του ουπίνο που δηλώνει αναφορά στο <i>utilia</i> |
| sese | : είναι υποκείμενο στο απαρέμφατο <i>monitum esse</i> |

- β.
- quae utilia factu essent*: είναι δευτερεύουσα ουσιαστική πλάγια ερωτηματική πρόταση που λειτουργεί ως αντικείμενο στα απαρέμφατα *conloqui* και *docere*. Εισάγεται με την ερωτηματική αντωνυμία *quae* γιατί είναι μερικής άγνοιας και εκφέρεται με υποτακτική γιατί η εξάρτηση της προσδίδει υποκειμενική χροιά. Συγκεκριμένα, εκφέρεται με υποτακτική παρατατικού (*essent*) γιατί εξαρτάται από ρήμα ιστορικού χρόνου (*conloqui, docere-persuasit*). Δηλώνει το σύγχρονο στο παρελθόν.

Μετατροπή σε ευθύ λόγο: *Quae utilia factu sunt?*

- 4α.
- Πρόκειται για υποθετικό λόγο α' είδους που δηλώνει ανοικτή υπόθεση στο παρελθόν.
 Υπόθεση αντίθετη του πραγματικού για το παρόν:
Si videretur → *praedicaret*
 Υπόθεση δυνατή ή πιθανή:
Si videatur → *praedicet*

- β.
- quod imperare militibus deberet*

POMBOON